

ПЯТИЛЕТКУ  
ДОСРОЧНО!

● Коллектив Балхашского горно-металлургического комбината выполнил пятилетнее задание по росту производительности труда. С начала 1966 года она увеличилась на 42 процента. При том же количестве работающих на предприятии значительно возросло производство цветных и редких металлов, серной кислоты, проката, сплавов. Сейчас балхашские металлурги выплавляют самую дешевую в стране медь. Эта продукция удостоена Знака качества.

● На одном из наиболее тяжелых участков Братского отделения Восточно-Сибирской железной дороги проведен поезд весом 9.600 тонн и длиной в полтора километра. Впервые в нашей стране на однопутном участке с крутым подъемом прошел состав такого большого веса и длины. Вели поезд машинист И. М. Филиппов, В. И. Бычков, В. Ф. Авласевич и Ю. И. Хвастушкин. Их сопровождали машинист-инструктор П. Л. Кошлан и заместитель начальника локомотивного депо В. М. Фесюк.

● На севере Бурятии началась добыча золота. Ее ведет коллектив Циликского прииска управления. Условия работы здесь трудные: вокруг тайга и вечная мерзлота. Однако рабочие одной из драг приступили к промывке золотосодержащих песков на полмесяца раньше срока. Они применили новый метод борьбы с мерзлотой. Огромные площади золотосодержащих пород сначала покрыли полиамидной пленкой и затем полили водой. В результате земля оттаяла значительно быстрее, чем обычно.



ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН,  
СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ  
с 19 февраля 1921 года

№ 143  
(15052)

Воскресенье, 21 июня 1970 г.

Цена  
2 коп.

## ВЫПОЛНЯТЬ КОЛЛЕКТИВНЫЕ ДОГОВОРЫ

НА ПРЕДПРИЯТИЯХ

началась проверка выполнения коллективных договоров за первое полугодие.

Коллективные договоры на нынешний год заключались в обстановке, когда трудящиеся готовились к достойной встрече 100-летия со дня рождения В. И. Ленина, обсуждали, как лучше выполнить решения декабрьского Пленума ЦК КПСС, седьмой сессии Верховного Совета СССР и VIII пленума ВЦПС, призывавших всех трудящихся страны усилить борьбу за экономию и бережливость, принять ответственность за порученное дело. Все это отразилось на содержании коллективных договоров. Они насыщены многими мероприятиями, реализация которых поможет увеличить эффективность производства, улучшить условия труда и быта трудящихся, поднять благосостояние нашего народа.

Особое внимание обращено в колдоговорах на выполнение социалистических обязательств по досрочному завершению пятилетнего плана. На тысячах заводов, фабрик, шахт, строек, совхозов, где хозяйственные руководители и общественные организации считают своим долгом и обязанностью выполнять все пункты договора, ведется огромная работа по улучшению условий труда и быта рабочих и служащих, принимаются действенные меры по организации отдыха и воспитанию трудящихся. Все это благоприятно отражается на производственных показателях коллективов, на успешном выполнении заданий пятилетки.

Например, на Клиском комбинате химического волокна имени В. И. Ленина немало сделано по разветвлению соревнования, по механизации и автоматизации производства, введены в эксплуатацию бытовые помещения для рабочих целлофанового цеха, реконструировано освещение в бобинажно-перемоточном цехе. В школах передового опыта повышена квалификация персонала тысяч рабочих. В результате выполнения этих и многих других мероприятий, записанных в колдоговоре, коллектив комбината сумел выполнить план первого квартала по всем показателям, давшим сверхплановую продукцию на миллионы рублей. Ко дню рождения В. И. Ленина более 500 передовиков выполнили пятилетние задания. Рост производительности труда в первом квартале составил 37,5 процента.

Выполнение мероприятий по коллективному договору помогло увеличить эффективность производства и Волгоградскому заводу «Красный Октябрь», где только экономия от внедрения новой техники составила 2 миллиона рублей. И таких предприятий много.

Недавно Президиум ВЦПС заслушал вопрос о работе профсоюзных организаций Пензенской области по заключению коллективных договоров и организации контроля за их выполнением и отметил, что осуществление обязательств стали действенными средством мобилизации коллективов на дальнейшее развитие социалистического соревнования, досрочное выполнение государственных планов, развития творческой инициативы масс. Однако, отмечая в постановлении, коллективные договоры на некоторых предприятиях выполняются неудовлетворительно. Они обширны по форме, в них записано много общих положений, общезвестных норм трудового права. Постановлением объясняется, что содержание колдоговоров, сделать их более конкретными, определять сроки осуществления включенных в них мероприятий, сократить количество положений, приобщение которых не вызывает необходимости, добиваться безусловного выполнения намеченных мероприятий.

Нередко еще хозяйственные и профсоюзные организации недооценивают значение колдоговоров, плохо контролируют их выполнение. Были случаи, когда хозяйственники не желают считаться с принятыми обязательствами, не прислушиваются к предложениям и критике рабочих. Такая обстановка, понятно, не благоприятствует нормальному работе предприятия. Вот что сообщает группа рабочих Харьковского завода металлоизделий Донецкой области: «Когда на профсоюзном собрании, посвященном проверке выполнения колдоговора, некоторые рабочие стали говорить о том, что не выполняются мероприятия по охране труда, руководству завода не только не приняло к сведению предложения рабочих, но еще и наказало критиковать». Не мусорить, что на таком предприятии администрации приходится фидоировать план посредством штурмовщины, за счет выходящих дней.

Не выполняют ряд важнейших мероприятий, записанных в коллективных договоров, и на Руставском металлургическом заводе. Здесь нужно построить 10.000 квадратных метров жилья, однако по сей день здесь еще ни одного метра не сдано в эксплуатацию. На Амальском горно-металлургическом комбинате сдан лишь 21 процент жилой площади. Эти факты говорят о том, что администрация и профкомы предприятий не контролируют выполнение договоров, относятся к этому делу спустя рукава, ограничивая тем самым участие рабочих и служащих в управлении производством, сковывая их инициативу, снижая заинтересованность коллектива в реализации намеченной программы действий. Областным, краевым, республиканским комитетам и советам профсоюзов необходимо тщательно разобраться в причинах каждого такого случая, неопытным — помочь, с нерадивых — строго спросить.

Многолетняя практика выработала эффективную систему контроля за выполнением колдоговоров. Надо полнее использовать ее, учитывать го новое, что рождает жизнь. На собраниях и конференциях, посвященных ходу выполнения коллективных договоров в первом полугодии, вопросам соревнования, развития и совершенствования производства, экономии и бережливости должна отводиться первоочередная роль. В выступлениях рабочих, служащих, специалистов содержится много ценных рекомендаций. Профсоюзные органы должны внимательно изучить эти предложения и принять меры для их реализации. Активную роль в проверке действующих колдоговоров призваны сыграть постыльные комиссии ФЭМК, которые могут предложить дополнительные рекомендации по организации соревнования, научно-техническому прогрессу, по вопросам экономии и бережливости в свете тех требований, которые были высказаны в Письме ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦПС и ЦК ВЛКСМ «Об улучшении использования резервов производства и усилении режима экономии в народном хозяйстве».

Задача всех профсоюзных организаций добиться неукоснительного и своевременного выполнения всех мероприятий, записанных в коллективных договорах, способствуя тем самым успешному завершению пятилетнего плана, дальнейшему подъему народного хозяйства.

## БРАТСКАЯ СОЛИДАРНОСТЬ

Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов от имени миллионов трудящихся Советского Союза направил участникам антиюно-американского «договора безопасности» телеграмму, в которой выражает братскую солидарность с мужественной борьбой ра-

бочего класса и профсоюзов Японии против угрозы возрождения японского милитаризма, дальнейшее усиление японо-американского военного союза, направленного на обострение международной напряженности и создание опасности для мира в Азии.

20 июня. Подмосковный аэродром. Здесь советских космонавтов А. Г. Николаева и В. И. Севастьянова — героев длительного, 18-суточного полета на корабле «Союз-9» тепло встретили члены государственной комиссии, руководители полета, ученые, инженеры, конструкторы, друзья космонавты, родные и близкие.

На снимке: во время встречи на аэродроме. Слева направо: В. И. Севастьянов, А. С. Елисеев, А. Г. Николаев и В. А. Шаталов.

Фото Н. Акимов. (ТАСС).

## «СОЮЗ-9»: ПРОГРАММА ВЫПОЛНЕНА

Дальнейшее изучение космоса в интересах развития наших знаний об окружающем и межпланетном пространстве и практического использования их в народном хозяйстве связано с длительным пребыванием в космосе человека в условиях нехватки кислорода и питания, в ограниченности замкнутого объема.

До последнего времени продолжительность полетов человека в космос составляла от 14 суток («Восток», «Союз») до 15 суток («Джемини-7»). При этом вместе с решением определенных научно-технических задач исследовались жизненные функции организма человека, самочувствие и работоспособность космонавтов. Выяснилось, что люди достаточно быстро приспосабливаются (адаптируются) к условиям невесомости. Однако могут воз-

никать вялость движений и пониженная реакция, накапливаться раздражения вестибулярного аппарата, способные иногда вызывать симптомы морской болезни (укачивания). Поэтому тщательно изучать поведение человеческого организма в условиях продолжительного пребывания в невесомости, влияние искусственной тяжести даже малой величины на состояние организма и самочувствие космонавтов крайне необходимо.

Для решения этих задач и был предназначен полет космического корабля «Союз-9». Его экипаж, как известно, состоял из командира корабля, летчика-космонавта Андрияна Григорьевича Николаева и бортижника, кандидата технических наук Виталия Ивановича Севастьянова. Стартовал 1 ию-

ня, корабль вышел на орбиту с минимальной высотой (в перигее) 207 километров и максимальной (в апогее) 221 километр. Наклонение орбиты 51,7 градуса. Полет, продолжавшийся 18 суток, успешно завершился.

В процессе полета решались следующие научные и технические задачи:

- проведение медико-биологических исследований деятельности факторов длительного космического полета на человеческий организм;
- комплексная проверка и испытания бортовых систем в условиях длительного космического полета;
- дальнейшая отработка систем ручного управления, ориентации и проведение исследований со средствами автономной навигации;

— проведение широкой программы научных исследований и экспериментов.

Большой интерес представляет полет корабля «Союз-9» с точки зрения космической биологии и медицины. В условиях орбитального полета основным воздействием на человека фактором является невесомость.

Как показали полеты советских и американских кораблей, космонавты могут жить и работать в условиях невесомости без выраженных нарушений в состоянии их здоровья и работоспособности несколько суток. Однако с увеличением продолжительности полетов к деятельности космонавтов добавляются такие факторы, как длительные полеты, ограничение движений (гиподинамия), психологическая напряженность,

наконец, возможность возникновения инфекций от микроорганизмов, находящихся внутри корабля (аутоинфекция). В настоящее время мы располагаем достаточными основаниями для того, чтобы перейти к полетам все возрастающей длительности, имея в виду надежное и всестороннее медико-биологическое обеспечение человека при освоении космоса в будущем.

Этим целям в большой мере был посвящен и только что закончившийся эксперимент. В нем предусматривалось изучение симптомов возможных нарушений, возникающих в результате длительного воздействия невесомости на человека; получение данных о влиянии на организм более длительного, чем до сих пор, пребывания в невесомости и об эффективности защитных мероприятий; получение сведений, необходимых для дальнейшего совершенствования систем жизнеобеспечения. Для предотвращения нарушений общей и физической устойчивости,

(Окончание на 2-й стр.)

## СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЕ ОБОЗРЕНИЕ

# СЕНОКОСНАЯ ПОРА

ИДЕТ сенокос. Фронт поле-

вых работ, начавшихся в южных районах страны, стремительно продвигается на север и восток. Тысячи сеноуборочных агрегатов от зари до зари огибают поля рокомоторов, встают на дугах высокие стога душистого сена. Земледельцы решают важную задачу — обеспечение скота высококачественными кормами. И от того, как с ней справятся, во многом зависит рост поголовья стада, его продуктивность, благополучный исход предстоящей зимовки.

С хорошей инициативой выступили колхозники артели «15 лет ВЛКСМ» Владимирской области района Астраханской области. Для того, чтобы резко увеличить количество животных, оставляемых на зимовку, и достичь стадо крупного рогатого скота до двух тысяч голов, а овец — до десяти тысяч, животноводы решили затратить в текущем сезоне две годовые нормы кормов, обеспечить переходящий запас их. Это избрано фермой от бескомпромиссности в неурожайные годы, от случайностей, создаст условия для высокой продуктивности скота.

Колхозники взяли на учет все участки, которые могут дать даже небольшие урожаи сена, предполагают в широких масштабах провести полевые и пожнивные посевы трав, что позволит на больших площадях провести повторные сенокосы.

Инициативу передового коллектива поддержали многие

хозяйства Астраханской области.

Большинство колхозов и совхозов страны встретили сенокос более организованно, чем в минувший год, лучше подготовили уборочную технику. Только в РСФСР хозяйства отремонтировали на пятнадцать тысяч косилок больше, нежели в прошлом году. Хозяйства Ленинградского, Белгородской, Ярославской областей полностью справились с планом ремонта. К сожалению, так дела обстоят не везде. В Башкирской АССР, например, к началу июня половина косилок была еще неисправна. Ни шатко ни валко идет подготовка техники в Пензенской области. Здесь имеется 4.221 косилка, из них 2.288 нуждаются в ремонте. Немного лучше положение в Оренбургской, Саратовской, Курганской, Новосибирской и ряде других областей.

И если в самый кратчайший срок не принять мер, не подготовят сеноуборочную технику, то трудно будет справиться с огромным объемом работ по заготовке кормов.

Сенокос в нынешнем году начался раньше, чем в прошлом. Колхозы и совхозы РСФСР только за первую половину июня скопили более двух миллионов гектаров сено, почти на миллион больше, чем за это же время в минувшем году: затонули в три раза больше сена. Но переди работы еще не поспели. В республике скошено пока лишь около шести процентов сенокосных угодий, предстоит еще

убрать более тридцати миллионов гектаров лугов. Многие хозяйства северных районов практически еще не приступили к уборке.

В прошлом году колхозы и совхозы Волгоградской области не выполнили плана по заготовке кормов. Ничего здесь не делалось, кандидаты техники. С первых же дней взял хороший темп. Сейчас в области уборано уже 43 процента лугов, сена затонуло почти в восемь раз больше, чем на эту же дату минувшего года. Саратовские колхозы и совхозы скопили четвертую часть лугов, белгородские — 24 процента. Лучшее, чем в минувший год, идет сеноуборка в Краснодарском, Ставропольском краях. А вот в Тамбовской области прошлогодний урок ничему не поучил — за слабую работу по заготовке кормов в 1969 году руководители сельскохозяйственных органов области подверглись критике — здесь и сейчас план ремонта косилок не выполняется, уборано пока лишь шесть процентов сенокосных угодий. Не лучше дела и в соседней с ней, Липецкой области: большое количество уборочной техники не отремонтировано, а скошено лишь три процента лугов.

Трудно переоценить роль травяной витаминной муки и сенажа в рационе животных. В нынешнем году заготовка этих высокопитательных кормов намечено увеличивать: только травяной витаминной муки колхозы и совхозы РСФСР намечают произвести 400 тысяч тонн. И следует от-

метить, что это задание успешно выполняется: к середине июня травяной муки заложено в два с половиной раза больше, чем в прошлом году. К сожалению, это перевыполнение идет главным образом за счет лишь некоторых областей. Так, например, колхозы и совхозы Ставропольского края выполнили план уже на 51 процент, Краснодарского края — на 90, а хозяйства Ростовской области, условия работы в которой близки к кубанским, — лишь на 26 процентов. Радует хозяйства Воронежской области, здесь витаминной муки выработали в пятнадцать раз больше, чем за этот же срок прошлого года. Но в целом по стране есть немало колхозов и совхозов, которые еще почти не занимаются производством этого высокопитательного, крайне необходимого для животных и птиц корма.

Идет сенокосная страда, земледельцы держат серьезный экзамен, принимая который бюджет зимы с ее выгодами и трескучими морозами. Трудные села соревнуются за выработку и перевыполнение планов заготовки кормов, создание прочной базы для повышения эффективности животноводства. И сейчас надо использовать каждый погожий день и час, чтобы обеспечить сытную зимовку скота, дать стране больше мяса, молока, яиц и других продуктов животноводства. Ведь недаром говорят в народе: «Летний день год кормит».

И. СЕРЯКОВ.

## Поздравительная телеграмма

По случаю 70-летия видного деятеля Трудовой партии и Корейской Народно-Демократической Республики Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный направил Председателю Президиума Верховного народного собрания КНДР Чой Ен Гену телеграмму, в которой от души желает ему доброго здоровья и новых успехов в плодотворной деятельности на благо корейского народа, успешно строящего социализм и ведущего самоотверженную борьбу за мирное объединение родины на демократической основе.

Его Превосходительству  
господину  
Муамару КАДДАФИ,  
Председателю  
Революционного совета и  
Премьер-Министру  
Ливийской Арабской  
Республики

ТРИПОЛИ

От имени Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР шлем Вам и дружественному ливийскому народу сердечные поздравления по случаю завершения вывода иностранных войск и полной эвакуации иностранных военных баз с ливийской территории.

Советские люди выражают глубокое удовлетворение тем, что героическая борьба ливийского народа против иностранного господства, за укрепление своей национальной независимости увенчалась крупной победой. Эта победа приобретает особое значение в условиях израильской агрессии против арабских стран и вызванной ею напряженности на Ближнем Востоке, так как способствует укреплению позиций всех противостоящих агрессору миролюбивых арабских государств. Советский Союз прочно стоит и стоит на стороне арабских стран, ведущих справедливую борьбу за свободу, прогресс и независимое развитие, за ликвидацию последствий агрессии.

Советские люди с чувством неизменной симпатии и дружбы следят за строительством новой жизни в Ливийской Арабской Республике и высоко ценят ее активный вклад в борьбу прогрессивных сил мира против империализма, колониализма и неоколониализма.

Выражаем твердую уверенность, что дружественные отношения между СССР и Ливией будут успешно развиваться на благо наших стран, в интересах всеобщего мира.

Желаем ливийскому народу счастья, благополучия и новых успехов в его борьбе за укрепление своего суверенитета и национальной независимости.

Н. ПОДГОРНЫЙ А. КОСЫГИН  
МОСКВА, Кремль.  
20 июня 1970 года.



На снимке: во время встречи на аэродроме. Слева направо: В. И. Севастьянов, А. С. Елисеев, А. Г. Николаев и В. А. Шаталов. Фото Н. Акимов. (ТАСС).

Таджикская ССР. На полях раньше, чем в прошлом году, начали уборку озимых хлебов хозяйства республики. На снимке: уборка ячменя в колхозе «Гулстон» Науского района. Фото И. Курган. (ТАСС).



# «СОЮЗ-9»: ПРОГРАММА ВЫПОЛНЕНА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

координации привычных движений были применены специальные средства и комплексы физических упражнений. Непосредственная задача этих упражнений состояла в том, чтобы сохранить устойчивость организма к влиянию невесомости и последующим перегрузкам при спуске с орбиты, поддержать мышечную силу, оказать общее тонизирующее воздействие на нервную, сердечно-сосудистую и пищеварительную системы.

Детальным исследованиям подвергались сердечно-сосудистая система с помощью методов электрокардиографии, сейсмокардиографии, плевримографии, измерений частоты пульса. Результаты передавались на Землю с помощью радиотелеметрии. Кроме того, сами космонавты периодически измеряли артериальное давление как в покое, так и после дозированной физической нагрузки.

В тесной связи с состоянием сердечно-сосудистой системы рассматривались колебания водно-солевого обмена, что должно послужить для дальнейшего изучения водно-электролитного баланса организма. До сих пор не имелось экспериментальных данных об энерготратах человека во время космического полета. Между тем они совершенно необходимы для построения оптимальных систем жизнеобеспечения, а также для разработки науки об обогащении рациона питания и потребления воды.

В связи с этим у космонавтов тщательно измерялись функции дыхания, газообмена и энергозатрат в условиях работы и отдыха. Изучались также вегетативные реакции, замерялась мышечная сила рук, болевая и другие виды чувствительности, исследовались изменения во взаимодействии анализаторных систем. И прежде всего функции вестибулярного аппарата.

Наряду с обычным врачебным контролем, средствами телеметрии исследовались физиологические реакции организма на длительное воздействие комплекса факторов космического полета. В этом плане изучались психологическая устойчивость человека, динамические характеристики оператора включенного в систему управления.

На корабле «Союз-9» были продолжены эксперименты по маневрированию корабля на орбите (в том числе при решении космонавтами задач автономной навигации).

Как и в предыдущих полетах, были продолжены наблюдения нашей планеты из космического пространства с использованием оптических приборов, фотографирования и киносъемки различных явлений и процессов, протекающих на земной поверхности. По фотографиям, выполненным с корабля «Союз-9», уче-

ные смогут уточнить геологические карты отдельных районов Земли и определить наиболее вероятные районы для поиска полезных ископаемых. Аналогичные работы в земных условиях требуют больших усилий и средств. Кроме того, по фотографиям отдельных районов Мирового океана будут изучены возможности определения океанских течений и некоторых характеристик, по которым упрощается поиск зоопланктона и мест скопления промысловых косяков рыбы.

Фотографии атмосферных образований, снежного и ледовых покровов Земли дадут дополнительные материалы для разработки методов долговременного прогнозирования погоды и методики распознавания моментов возникновения тайфунов.

Выполнив исследования физических характеристик, явлений и процессов в космосе. В этом плане определялось влияние космических условий на характеристики оптических систем, исследовались способы привязки ориентиров на земной поверхности в интересах навигации, изучались различия механизмов в условиях космоса. Продолжались также изучение интенсивности космического излучения, уточнение солнечной постоянной, исследования прохождения через атмосферу радиоволн различных диапазонов.

В соответствии с задачами длительного полета на космическом корабле «Союз-9» были предусмотрены некоторые изменения, связанные с улучшением условий работы и отдыха космонавтов. Корабль состоит из трех основных отсеков: орбитального, спускаемого и приборно-агрегатного.

Орбитальный отсек на корабле «Союз-9» служит лабораторией для научных экспериментов и исследований, а также основным «помещением», в котором космонавты отдыхают, спят, принимают пищу. В нем размещаются основная научная аппаратура и оборудование.

Для поддержания нормального физического состояния и высокой работоспособности при длительном пребывании в невесомости космонавты выполняли специальный комплекс упражнений. С этой целью в орбитальном отсеке была оборудована гимнастическая площадка с двумя амортизаторами и специальными жгутами. Они позволяют создавать нагрузку на корпус человека (порядка 20—40 килограммов), на группы мышц и скелет, аналогичную нагрузкам в условиях земной тяжести.

В конструкцию орбитального отсека были введены дополнительные крепления для фиксации космонавта в положении стоя, сидя и лежа. Это создаст удобства при выполнении научных экспериментов, а также для отдыха и сна.

Орбитальный отсек космического корабля «Союз-9» — это прототип научных лаборато-

рий и жилых помещений орбитальных станций. Работа космонавтов в этом отсеке поможет выявить специфику и выбрать рациональные методы проведения исследований в условиях космоса.

Спускаемый аппарат корабля «Союз-9» выполнен в двухместном варианте. Длительный полет и большой объем научных исследований потребовал частичного изменения его компоновки. На место третьего кресла установлена научная аппаратура, кассеты с кино- и фотопленкой, запас магнитной ленты для регистрации результатов экспериментов на орбите. Эта информация, а также ряд научных приборов биологического эксперимента возвращаются на Землю.

Спуск аппарата с орбиты предусматривается с малыми перегрузками в пределах до трех единиц. Это имеет большое значение после длительного пребывания космонавтов в условиях невесомости. Спускаемый аппарат снабжен амортизаторами креслами и тормозными реактивными двигателями, что позволяет уменьшить перегрузки в момент приземления после спуска на парашюте.

Приборно-агрегатный отсек корабля полностью аналогичен соответствующим отсекам предыдущих кораблей «Союз». В нем размещаются аппаратура и оборудование, обеспечивающие орбитальный полет корабля и спуск с орбиты после завершения программы полета, в том числе корректирующая двигательная установка, двигатель ориентации, агрегаты системы терморегулирования, солнечные батареи, антенны радиотехнических систем и телеметрии.

Во время полета между экипажем корабля и наземными пунктами управления поддерживалась двусторонняя радиосвязь. В зоне видимости наземных пунктов управления изменялись параметры орбиты корабля, принималась телеметрическая и телевизионная информация, выдавалась на борт радиокоманды управления.

Экипаж корабля и наземный командно-измерительный комплекс по результатам телеметрических измерений проводили анализ состояния корабля и его систем и принимали решения по управлению полетом.

Заключив выполнение программы полета, экипаж корабля провел подготовку к спуску. После ориентации корабля в орбитальной системе координат, выдачи тормозного импульса и разделения отсеков спускаемый аппарат совершил управляемый спуск в атмосфере и досадку в заданном районе.

Полет корабля «Союз-9» явился новым шагом на пути к длительным космическим полетам.

Профессор В. ПАВЛОВ (ТАСС).

СРАЗУ же после приземления космонавты Андриян Николаев и Виталий Севастьянов оказались во «власти» врачей. Космонавты бодренько, постоянно повторяют, что отлично себя чувствуют. О некоторых медико-биологических проблемах, которые находятся в центре внимания специалистов, рассказал один из руководителей медицинской подготовки космонавтов.

Наши ученые, — сказал он, — последовательно приближают время запуска постоянно действующей орбитальной лаборатории. Вот для этого мы должны знать, как возбудит длительное состояние невесомости на организм человека. Полет космического корабля «Союз-9» поможет нам приблизиться к решению этой сложной проблемы. Во время этого рабочего полета было много задумано и много сделано. Но наша работа еще далеко не закончена. Если у инженеров, конструкторов после приземления корабля работа в основном завершается (обработка полученных данных, исследования функционирования отдельных систем), то для нас, медиков, полет — это лишь один из этапов, и после приземления космонавтов наша работа продолжается.

Как справляется организм при переходе от невесомости к условиям земного тяготения, какое влияние оказало длительное состояние невесомости на организм космонавтов — все это и многие другие вопросы требуют своего изучения и тщательнейшего исследования. Особенно нас интересует период адаптации, то есть привыкания к земной тяжести. Морскую знакомую чувство, когда после длительного плавания он сходит на берег. Нечто подобное происходит и с космонавтами.

Надо сказать, что состояние космонавтов после такого сложного полета вполне удовлетворительное.

— Я должен быть самодостаточным, — говорит врач, — и заявить, что наши прогнозы в некоторой мере не оправдались. Состояние космонавтов к концу полета оказалось значительно лучше, чем мы предполагали. Но это приятная ошибка.

Вчера мы с Алексеем Елисеевым и другими специалистами обсуждали этот вопрос. Почему мы ошиблись? Мы брали за основу кратковременный космический полет. Изучили влияние его на организм и соответственно прогнозировали состояние космонавта в более длительном полете. Здесь, конечно, возможны ошибки.

Кроме того, были предусмотрены специальные мероприятия, чтобы ослабить действие таких неблагоприятных факторов, как невесомость и ограниченность передвижения в условиях космического корабля. В частности, ежедневно проводились комплексы физических упражнений. Правда, здесь мы тоже немного не рассчитали. Время, которое мы отделили на выполнение этих упражнений в космосе, оказалось недостаточным. Мы, конечно, понимали, что в космическом корабле на эти упражнения уйдет больше времени, чем на Земле. И поэтому какое-то время прибавили, но, видимо, этого оказалось мало.

Важный вопрос о групповой совместности. Как известно, по своему характеру и темпераменту Николаев и Севастьянов очень разные люди. Это было хорошо заметно во время полета. Николаев спокойнее лежал в кресле, а Севастьянов все время поворачивался в разные стороны, смотрел в иллюминаторы. Во время испытаний на тренажере

# САМОЧУВСТВИЕ ОТЛИЧНОЕ!

Корреспондент «Труда» Виталий ГОЛОВАЧЕВ передает с места приземления «Союза-9»

После космического полета космонавты несколько дней будут полностью во власти медиков. Тщательные исследования покажут, как организм Николаева и Севастьянова привыкает к условиям земного тяготения. Трое врачей будут беспрестанно наблюдать за состоянием космонавтов. Большая стеклянная стена в специальном помещении, оборудованном в Звездном городке, отгородит космонавтов от внешнего мира. Это делается по следующим причинам.

Длительный космический полет является серьезной нагрузкой на организм космонавтов. Врачи допускают, что у них возможна повышенная чувствительность к различным инфекциям. Кроме того, в течение длительного времени Николаев и Севастьянов находились в ограниченной среде космического корабля. В этом замкнутом объеме происходило непосредственное взаимодействие человека и микрофлоры. Исследования атмосферы космического корабля еще будут проводиться.

Но пока некоторые ученые считают, что в условиях такой замкнутой среды часть микроорганизмов бурно развивается. Естественно, организм космонавта приспосабливается к этому, борется с микрофлорой, но когда космонавты окажутся в земных условиях, то надо дать некоторое время организму, чтобы перестроить его защитные функции по отношению к земным микробам. Такая перестройка, вероятно, происходит не сразу.

Кроме этого, в течение примерно двух месяцев будут проводиться всесторонние медицинские обследования с тем, чтобы получить подробный ответ на различные вопросы, которые интересуют медиков. Особенно интересен вопрос, когда космонавты снова смогут быть готовы к полету.

— Мы уже сейчас можем сказать, что, например, через год и Севастьянов, и Николаев смогут отправиться в новый космический рейс, — говорит врач, — но нас интересует именно тот первый день, когда все изменения в организме исчезнут и по всем своим данным космонавты будут готовы к новому рейсу. То есть речь идет о том, чтобы выяснить, когда организм приходит в норму после длительного космического полета. Этот вопрос интересует и нас, и американских ученых.

Журналисты спросили о том, какие этапы во время этого длительного космического полета можно было бы выделить.

— Первый этап — это третий, четвертый день полета, — говорит врач. — В этот период происходит адаптация космонавтов к новым условиям. Если можно так выразиться, они становятся настоящими космонавтами. Очень интересно охарактеризовал этот период Георгий Тимофеевич Береговой. «Я почувствовал, — сказал он, — что

был такой случай. «Разыгрывали» аварийную ситуацию. Николаев должен был принять решение. У него еще было немного времени на это. Он спокойно все обдумывал. А Севастьянов, хотя это и не входило в его функции, не утерпел и стал подсаживать «Умелый скоростной». «Разверни корабль», — Николаев спокойно продолжал работу и потом точно в срок принял совершенно правильное решение и выполнил все необходимые операции. И в этом случае тоже проявились различия в характере космонавтов.

Перед полетом кое-кто беспокоился: насколько проверена групповая совместность Николаева и Севастьянова. В то время можно было спорить, сомневаться, говорить о том, нужны ли такие противоположные характеры для работы в космосе. Но помогли сами космонавты. Ни тот, ни другой не хотели других вариантов в подборе экипажа и выразили твердое желание отправиться в космический рейс вместе.

Как и любой экипаж, Николаев и Севастьянов проходили тренировки на специальной аппаратуре, которая призвана выработать совместную работоспособность нескольких людей. В данном случае речь шла уже не столько о характере космонавтов, сколько об умении совместно работать, чувствовать, локоть товарища, понимать друг друга с полуслова. Принципы действия этого стенда несложно. С помощью специальной ручки каждый из космонавтов должен установить стрелку на циферблате в определенное положение на цифру «0», причем аппарат устроен таким образом, что каждый из космонавтов своими действиями мешает другому. И лишь при очень слаженной работе оба могут поставить стрелки на нуль.

В этих испытаниях могут участвовать двое, трое и большее количество людей. Бывали случаи, когда во время испытаний на этом стенде работа у космонавтов не клеилась, не получалась. Это означало, что в один экипаж войти они не могут. Но у Николаева и Севастьянова эти испытания прошли успешно. Они показали слаженную работу.

Учитывая все это, прогнозы медиков были оптимистичны. Тем не менее перед стартом космического корабля медики говорили и Николаеву, и Севастьянову: «Возможно, что во время полета, особенно во второй половине его, у вас возникнут мелкие конфликты. Это естественно. Однако вы должны подойти к ним разумно и не придавать этому серьезного значения. Ведь в настоящее время человека может меняться, да и усталость будет сказываться...»

Во время всего полета таких конфликтов, судя по докладам на Землю, не было.

Однако медики, чтобы проверить групповую совместность космонавтов, приготовили им небольшой психологический эксперимент. Для космонавтов приготовлено несколько комнат. Им предоставлено право выбора: они могли поселиться либо в одной комнате, либо в разных. Как уже сообщалось, космонавты пожелали быть вместе...

время замедлилось». На самом деле не время замедлилось, а усложнились процессы движения человека.

Представьте себе такой эксперимент. Перед вами две гири. Одна маленькая, а другая большая, но внутри поля. Если вы поднимете несколько раз маленькую гирю, а затем возьмется за большую, то не рассчитав усилия, рука резко поднимется вверх. То есть усилие на мышцы руки как бы программируется заранее. Аналогичная ситуация и в невесомости. Если не контролировать свои движения в невесомости, то они будут размашистыми, неровными. Для этого необходимо приспособиться к новым условиям. И, следовательно, движения при этом несколько замедляются. Вот и кажется, что время замедлилось.

На этот первый период адаптации уходит обычно 3—4 дня. Второй этап, на котором мы сосредоточили свое внимание, — это был пятнадцатый день. Ведь так долго никто не летал, и поэтому мы не знали, как будут себя чувствовать космонавты при такой продолжительности полета. Но существенных изменений в 15-й, 16-й и последующие дни мы не обнаружили.

— Каковы пределы пребывания человека в невесомости? — спросили журналисты.

— До сих пор нет данных, которые дали бы нам твердый ответ на поставленный вопрос, — говорит врач. — Но можем сделать следующее заключение. Когда мы располагали данными о пятисуточном полете, то прогнозировали полет на 15—18 суток. Правда, мы немного ошиблись, как я уже сказал, в лучшую сторону. Теперь 18-суточный полет даст нам возможность строить прогнозы на более длительный срок. Предварительные данные, которые мы получили, показывают, что изменения в организме во время космического полета стабилизировались. Я имею в виду уменьшение содержания солей кальция в костях, солей калия, натрия и других в организме. Несколько раньше стабилизировалась частота пульса, дыхание и другие медицинские параметры.

В заключение один из руководителей медицинской подготовки космонавтов сказал:

— Я уверен, что полет космического корабля «Союз-9» обогатит медицину и биологию очень ценными сведениями.

Вчера космонавты прибыли в Звездный городок. Их тепло и сердечно встретили члены государственной комиссии, руководители полета, ученые, инженеры, конструкторы, друзья-космонавты, родные и близкие. В соответствии с требованиями последующего обследования и программы отдыха космонавты Андриян Николаев и Виталий Севастьянов сразу же после встречи отправились в гостиницу, где для них приготовлено особое помещение.

СЕГОДНЯ — ДЕНЬ МЕДИЦИНСКОГО РАБОТНИКА

# ЗДОРОВЬЕ — БОГАТСТВО ОБЩЕСТВЕННОЕ

ПОЧТИ пятимиллионная армия медицинских работников, стоящих на страже здоровья советских людей, отмечает сегодня радостное событие — День медицинского работника. Он стал не только знаменательным и радостным праздником, но и днем подведения итогов, днем рождения новых замыслов.

Основываясь на непосредственном участии В. И. Ленина в первые месяцы становления государственной системы здравоохранения, благодаря неустанной заботе нашей партии и правительства стала возможной индустрия здоровья. Основой для такого успешного развития здравоохранения является его надежная материально-техническая база. Более 9 миллиардов рублей ассигновано в нынешнем году на нужды здравоохранения по государственному плану развития народного хозяйства. На 23 процента возрастают централизованные капиталовложения, предназначенные для строительства лечебных учреждений, в том числе многопрофильных больниц на 600—1.000 и более мест. Врачебные кадры составляют 82 медицинских вуза и 9 факультетов университетов. 618 тысяч советских людей охраняют 616 тысяч врачей и около 2 миллионов средних медицинских работников. Свыше 100 тысяч педиатров и акушеров-гинекологов оберегают здоровье детей и матерей. В прошлом году расходы на выплаты пособий по беременности и родам превысили 700 миллионов рублей.

Мы гордимся тем, что наше здравоохранение во многом превосходит систему медицинской помощи в самых развитых капиталистических странах. В США, например, медицинская помощь относится к сфере частного предпринимательства и целиком подчинена капиталистическим законам спроса и предложения, купли и продажи. В этой огромной стране с населением 200 миллионов человек врачей в два раза меньше, чем в СССР. Больным там 5.850, а мест в них — 645 тысяч с высокой платой за лечение. 53 миллиарда долларов — такова сумма, которую выплатили из своего кармана американцы в 1968 году за все виды медицинской помощи. А какое тем, кто не в состоянии заплатить? Бедняки могут получить медицинскую помощь в районном пункте, но там из трехсот открыто всего 48. Чтобы излечиться в Лос-Анджелесе, нужно ехать до такого пункта, нужно добираться 3 часа и сменить два автобуса. Когда несколько лет назад был открыт первый тактичный пункт, выяснилось, что треть пациентов никогда в жизни не проходила

хотя бы элементарного врачебного осмотра.

ИЗВЕСТНА общественности важная роль медицинской помощи в жизни нашей страны. К услугам советских людей больницы, диспансеры, поликлиники, родильные дома, консультации, амбулатория, медико-санитарные части, здравпункты, станции скорой медицинской помощи, санитарно-эпидемиологические станции. В них трудятся, несут свою бесценную вахту люди в белых халатах, готовые всегда прийти на помощь человеку. Это врачи и их верные помощники — медицинские сестры, няни, фельдшеры, лаборанты, санитары.

Все они, рабочие и служащие медицины, внесли свой вклад в достояние страны. Коллективы предприятий медицинской промышленности, выпускающие сложнейшую отечественную аппаратуру и лекарственные средства, с честью выполнили обязательства, внося в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина. В прошлом году при обязательстве реализовать сверх плана продукции на 22 миллиона рублей фактически ее реализовано на 23,5 миллиона. В первом квартале нынешнего года выпуск валовой продукции по сравнению с тем же периодом прошлого года возрос на 12,3 процента. Задание государственного плана по освоению новой техники также успешно выполнено. Коллективы 20 учреждений здравоохранения и 8 предприятий медицинской промышленности награждены Ленинскими юбилейными почетными грамотами ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и ВЦСПС. 25 учреждений и 25 предприятий — дипломами Совета Министров СССР и ВЦСПС. Тысячи медицинских работников, рабочих и служащих предприятий медицинской промышленности награждены орденами и медалями «За доблестный труд». Задача профсоюзных организаций состоит в том, чтобы вместе с органами здравоохранения закрепить все лучшее, что достигнуто коллективами в ходе подготовки и проведения ленинского юбилея, еще выше поднять уровень медицинской помощи в городе и на селе.

К сказанному хорошим словом о наших тружениках хотелось бы добавить, что подготовка к их празднику совпала в этом году по времени с подготовкой и проведением выборов в Верховный Совет СССР. В советский парламент избраны лучшие представители советской медицины. Это академики АМН СССР Н. Блохин, члены-корреспонденты АМН СССР Н. Бехтерева, Н. Амо-

сов, заместитель главного врача Госбольницы в Киргизии, Герой Социалистического Труда У. Рысмамбетов, главный врач Дагестанской сельской участковой больницы в Убейкистане М. Абдуллаев, хирург Ужгородской центральной районной больницы в Литве Д. Петraitис и многие другие.

ЗНАМЕНАТЕЛЬНО, что День медицинского работника в этом году проходит под девизом: «Народное здоровье — общественное богатство». Такое решение приняла ЦК профсоюза медицинских работников, коллегия министерства здравоохранения СССР и медицинской промышленности СССР. Этот девиз определяет задачи и направление действий органов здравоохранения и профсоюзных организаций. Одна из них — широкое привлечение к строительству больницы, поликлиники, аптеки, медицинских пунктов промышленных предприятий и других организаций. В этом важном деле у нас уже есть опыт. Например, многие колхозы и совхозы РСФСР, Украины, Белоруссии, Киргизии построили на свои средства отлично оборудованные медицинские учреждения.

Все это, конечно, радует. Но работники здравоохранения не собираются останавливаться на достигнутом. Тем более, что у нас есть еще помехи, тормозящие полноценное использование возможностей, которыми располагает наша система здравоохранения. Во главу угла встает вопрос об укреплении и дальнейшем развитии ее материально-технической базы. Сейчас у нас в стране функционируют 26 тысяч больничных учреждений на 2,5 миллиона мест. Однако нужна в госпитализации больных еще удвоенная сеть. Поэтому особенно досадно, что строительство лечебно-профилактических учреждений ведется медленными темпами, план освоения средств и ввода объектов в строй в ряде республик из года в год не выполняется. Особенно плохо строят их в Азербайджане, Туркменинии и Узбекистане. Профсоюзным комитетам и органам здравоохранения этих республик следует принять все меры к тому, чтобы исправить такое положение на республиканских стройках. Эта задача успешно решается в РСФСР — из года в год выполняется план ввода в эксплуатацию новых лечебных учреждений. В Смоленской области, например, почти везде, где ведется строительство и капитальный ремонт, организованы контрольные посты и соревнования за своевременную сдачу в эксплуатацию объектов

здоровоохранения. В результате средств на эти цели из года в год освобождаются с перевыполнением. Большую помощь в строительстве и ремонте лечебно-профилактических учреждений в области оказывают в летние месяцы студенческие строительные отряды Смоленского медицинского института.

ВНИМАНИЕ медицинской общественности должно быть направлено на решение таких проблем, как борьба с эпидемиями гриппа, очистка от загрязнений воздушных и водных бассейнов, защита человека от влияния вредных химических и синтетических веществ, улучшение условий труда на предприятиях и в колхозах. Задача профсоюзных организаций — добиться более интенсивного осуществления мероприятий по охране труда и технике безопасности, предупре-

ждению профзаболеваний и производственного травматизма, а также по снижению вредности и стойкой трудоспособности рабочих и служащих.

Неоспоримую пользу делу приносит внедрение в лечебно-профилактические и исследовательские медицинские учреждения научных достижений науки. Контроль за этим также должны осуществлять профсоюзные комитеты. Недавно президиум ЦК профсоюза медицинских работников одобрил опыт внедрения НОТ в учреждениях здравоохранения Челябинской области и рекомендовал организовать на базе медико-санитарной части тракторного завода областную школу переподготовки по НОТ. Как показывает опыт Челябинца, сверхурочная и туловная, научная организация труда стала эффективным средством улучшения культуры

и качества медицинского обслуживания населения.

Одной из центральных проблем здравоохранения остается приближение медицинской науки к жизни, внедрение научных достижений в широкую практику.

Словом, важных задач немало. Для того чтобы все их успешно выполнить, медицинские работники будут и впредь постоянно улучшать и совершенствовать профилактическую и лечебно-оздоровительную работу, повышать культуру труда в учреждениях здравоохранения, активно участвовать в пропаганде медицинских знаний. Здоровье народа — наше общественное богатство — должно быть в добрых, умелых, надежных руках.

Н. ГРИГОРЬЕВА, председатель ЦК профсоюза медицинских работников.



С большим уважением говорят о «своих» врачах те, кто трудится на ленинградском производственном объединении «Трубоустановка». И это не удивительно. 92 врача и 165 их верных помощников — медицинских сестер — делают все от них зависящее для улучшения здоровья рабочих: проводят регулярно профилактические осмотры, отлично обслуживают больных в поликлинике и стационаре, изучают и устраняют причины заболеваний. Цеховые врачи

два раза в неделю навещают своих подопечных. Более 15 лет работает в 3-м цехе врач В. Северов, отдавая любимому делу свои знания, опыт и душевную теплоту. Потому и встречают Валентина Васильевича здесь как большого друга.

На снимке (слева направо): лейтенант Н. Жуков, М. Коминга, Е. Лебедева, врач В. Северов, медсестра Е. Иванова, лейтенант В. Яков. Фото С. Гурария.

## ДНИ СОВЕТСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ НА БРЯНЩИНЕ

Вчера в Брянске в Доме партпросвещения выступил секретарь Брянского горкома КПСС В. Н. Буйалова открылся День советской литературы.

Они организованы в союзе писателей СССР и РСФСР совместно с ВЦСПС. Для участия в Днях советской литературы в Брянск прибыла большая группа писателей, поэтов, критиков и литературоведов из Москвы, Ленинграда, Иваново, Саратова, Азербайджана, Белоруссии, Казахстана, Киргизии, Украины, возглавляемая Николаем Грибачевым и Акимом Кешоковым. К ним присоединились и местные писатели.

Программа Дней советской литературы интересна и насыщена. Литераторы выступили со своими читателями на заводах, фабриках, во Дворце пионеров, выступят в большинстве районов области, в колхозах и совхозах.

В свою очередь хозяева покажут литераторам места патристической славы, ознакомят с промышленностью города и области. В один из дней и гости и хозяева соберутся в с. Остуг, где родился замечательный русский поэт Федор Тютчев, и возложат цветы к его памятнику.

Дни советской литературы на Брянщине завершит теоретическая конференция на тему «Труд, литература, герой».

В. МЕЛЕНТЬЕВ.

## НА СЦЕНЕ—ВОКАЛИСТЫ

Вчера выступлением молодой советской вокалистки Еводки Колесник начался III, заключительный тур конкурса вокалистов. В борьбу за призовые медали и лауреатские значки вступили Е. Колесник, Н. Красная, Т. Синявская, Е. Оборонова, З. Соткина, Н. Оренин, А. Рудковский, В. Кукин, Е. Нестеренко, А. Пранков, Г. Ципола, С. Гумюджин, В. Пьяко (СССР), Э. Гарабелли-Джордж, Д. Вест (США), Х. Ангерво (Финляндия), В. Аксинте (Румыния), В. Ридель и Т. Томашек (ГДР).

Двадцать человек вместо предусмотренных условиями конкурса шестидесяти! Уже это говорит о высоком уровне профессионализма конкурсантов.

Каждое выступление каждого певца — подарок сидящим в зале.

Конкурс идет к финалу. Горе для заключительных испытаний пореживают и скрипка, и пианино. Все абсолютнее и острее становится вопрос: кто будет победителем? Все чаще звучит имя в кулуарах конкурса. И лишь заочно молчит жюри, строго храня в своих блокнотах очки и баллы. Но кто бы из музыкантов ни стал первым, главным призером, лауреатом, победителем на форуме музыкантов останется музыка — покоряющая и вечно радующая.

Д. ЗАХАРОВА.



# ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

## УСПЕХ ЛЕНИНСКОЙ ВЫСТАВКИ

ПАРИЖ, 20 июня. (Соб. корр. «Труда»). Залы Гран Пале в Париже, где разместились экспонаты Ленинской выставки, никогда не пустуют. Группами и в одиночку приходят сюда рабочие парижских окраин, служащие, учащиеся. В любой день, когда ни зайти в Гран Пале, сразу бросается в глаза, что среди посетителей особенно много молодежи. И еще один примечательный факт. В связи с началом туристского сезона на выставку идет много иностранцев: американцы, немцы, англичане, итальянцы. Все влетает сюда стремление больше узнать о человеке, чьи идеи и сегодня оказывают столь огромное влияние на развитие всего человеческого общества.

На днях Ленинскую выставку посетили руководители Всесоюзной конфедерации труда Бенуа Франсуа Жорж Сегу. Аспирант Краузи, Луи Сайян. После осмотра генеральный секретарь ВКТ Жорж Сегу сказал:

— Делегация Конфедерального бюро, посетившая Ленинскую выставку, находит ее чрезвычайно интересной и впечатляющей. Ее экспонаты напомнили нам годы, когда Ленин, находясь во Франции, имел возможность подробно изучить наше рабочее движение. Глубокие знания позволили Ленину оказать большое влияние на развитие нашего рабочего движения, содействовать его переходу на подлинно революционный путь. Продолжение ленинского дела, о чем так хорошо рассказывает эта выставка, находит свое выражение, в частности, в постоянном укреплении дружбы между французскими и советскими трудящимися, между нашими двумя народами. Ленинская выставка вдохновляет нас на то, чтобы еще настойчивее двигаться вперед по этому пути.

Э. АЛЕКСЕЕВ.

## ПОДВИГ В КОСМОСЕ

Мировая печать и научная общественность широко комментируют новый выдающийся успех советской космонавтики, отмечая его огромное значение для дальнейшего развития космической науки.

УЛАН-БАТОР. «Завершен еще один триумфальный полет!», «Еще один беспримерный подвиг советских космонавтов!» — такими словами начало свои сообщения об успешном завершении полета космического корабля «Союз-9» монгольское радио.

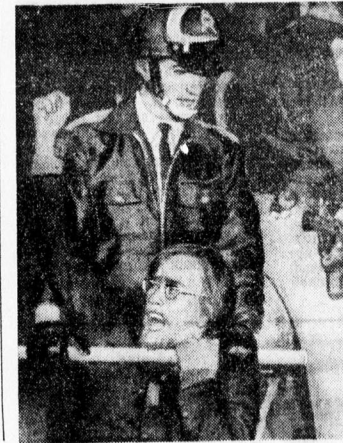
Мы восхищены новым захватывающим экспериментом и успехом советской науки и техники. Это — историческая веха в освоении космического пространства, говорится в сообщении радио.

БРАТИСЛАВА. С большим вниманием следил за полетом космического корабля «Союз-9», и чем дальше, тем интереснее было наблюдать за этим экспериментом, заявил президент Словацкой акаде-

мии наук академик Карол Шишка. Это был самый длительный полет человека в космосе, и его результаты представляют исключительный интерес для медицины.

ЛОНДОН. Все лондонские вечерние газеты опубликовали вчера подробные сообщения об успешном завершении полета советского космического корабля «Союз-9». «Ивинг Ньюс» отмечает, что, проведя 18 дней в космосе, советские космонавты побили рекорд по продолжительности пребывания человека в космическом пространстве.

БОНН. Как «существенный прогресс для всей мировой космонавтики» расценил успешное завершение полета советского корабля «Союз-9» директор Бохумского института по космическим исследованиям Камминский. «Успех «Союза-9», — подчеркнул Камминский, — открывает путь к созданию в недалеком будущем советских космических станций с экипажами».



Бурлит Америка. Движение протеста против агрессии США в Индонезии, против террора в собствен- ной стране ширится и набирает силу. В нем участвуют рабочие, студенты, служащие. Его не в силах остановить ни увещания президента, ни полицейские дубинки, ни штыки и пули национальных гвардейцев.

На снимке: полицейская расправа над участниками антивоенной демонстрации студентов Миннесотского университета.

Фото из газеты «Дейли уорлд».

## КАМБОДЖА: УПОРНЫЕ БОИ

ПАРИЖ, 20 июня. (ТАСС). Сообщения иностранных информационных агентств свидетельствуют об усилении и расширении вооруженной борьбы Патриотических сил Камбоджи против американско-сайгонских интервентов. Корреспондент агентства Франс Пресс передает из Сайгона, что сегодня утром был закрыт для полетов аэропорт Пномпеня и отменены все рейсы из столицы Камбоджи в Южный Вьетнам.

НЬЮ-ЙОРК, 20 июня. (ТАСС). Как явствует из сообщения корреспондента агентства Ассошиейтед Пресс, отряды камбоджийских патриотов заняли участок шоссе № 1, связывающего Пномпень с Сайгоном. Почти все другие дороги, ведущие

в камбоджийскую столицу, перерезаны силами национального освобождения на расстоянии 90 километров от центра города.

Камбоджийские патриоты начали сегодня серию новых атак на позиции американско-сайгонских агрессоров к северу и северо-востоку от Пномпеня. Военные власти Пномпеня прилагают отчаянные усилия с целью не допустить полной изоляции патриотов камбоджийской столицы.

Корреспондент АП указывает, что сейчас из Кампунгтум — административный центр одноименной провинции. Тяжелые бои продолжаются в городе Тонлебей и в ряде других районов страны.

В сообщениях информационных агентств отмечается, что, усиливая

напик на Пномпень, отряды камбоджийских патриотов одновременно стремятся установить полный контроль над верхним течением реки Меконг.

БАНКОК, 20 июня. (ТАСС). Как сообщает тайландская печать, премьер-министр Таиланда Таном Киттичакон совершил вчера однодневную поездку в Сайгон, где вел переговоры с американскими и сайгонскими властями.

Сообщая об этой поездке тайландского премьера, банковский корреспондент агентства АП Питер О'Ладфин, в частности, пишет: «Молниеносный визит Танома в Южный Вьетнам ускорил толки о намечаемой военной интервенции Таиланда в Камбодже».

## ВОЙСКА ПРОТИВ РАБОЧИХ

СТАНБУЛ, 20 июня. (ТАСС). Военные власти сократили на два часа комендантский час в районах Стамбула и Коджаэли, который был введен там в связи с массовыми выступлениями рабочих против правительственных законопроектов о профсоюзах.

По сообщениям из Изира, рабочие 12 предприятий этого города

## ОПЕРАЦИИ ПАРТИЗАН

КАИР, 20 июня. (ТАСС). Палестинские партизаны из организации «Аль-Фатиха» нанесли вчера удар по четырем израильским военным поселениям в Северном Горе (Иордания), обстреляли позиции израильских войск вокруг поселения Хесфия на Голанских высотах в Сирии и совершили нападение на моторизованный патруль в северной части дельты реки Иордан.

В распространяемом агентством МЕН заявлении командования палестинской вооруженной борьбы отмечается, что в ходе этих операций израильтянам нанесены серьезные потери в живой силе и технике. В заявлении указывается, что за последние две недели несколько операций против израильских оккупаций провели также партизаны, входящие в вооруженные отряды палестинской организации «Национальное освобождение».

## РАССТРЕЛ ДЕМОНСТРАЦИИ

НУАКШОТ, 20 июня. (ТАСС). 12 убитых и несколько десятков раненых — таков итог кровавой расправы, учиненной испанскими колониальными властями над участниками мирной демонстрации, состоявшейся в Эль-Аюне, административном центре Испанской Сахары. Об этом, сославшись на очевидцев, сообщило мавританское радио.

В сообщении говорится, что 17 июня в Эль-Аюне состоялась мас-

## ПРОЗРАЧНЫЙ НАМЕК

Семья Мурыгиных приобрела на Львовской мебельной фабрике гарнитуры: тахту, шкаф, диван-кровать и так далее.

Вы, конечно, догадываетесь, что вскоре произойдет с этим гарнитуром? Правильно, он стал медленно, но верно разваливаться.

Ножки у тахты ползоскопсы. Поверхность шкафа покрылась волнами цвета Азовского моря.

Продольная доска дивана-кровати дала солидную трещину и так далее. Пожалуй, не стоило бы останавливаться на отдельно взятом гарнитуре, поскольку это удел многих мебельных изделий. Но крайне возмущало заявление начальника ОТК фабрики тов. Перхач:

— Сами, товарищи покупатели, виноваты. Зачем брали товар в конце месяца? Неужели не знаете, что мебель надо покупать в средних числах?

Намек более чем прозрачный. Дескать, в середине месяца шкафы и диваны делают тихо, спокойно, со вкусом. Ну, а в конце — гонят план, идет штурм, и тут уже не до вкуса!

Интересное складывается положение. Приходите вы, допустим, в кондитерскую, выбираете торт и дома обнаруживаете, что он кривобокий и некрасивый. А вам в ответ на претензии говорят:

## ЩИ ПОД ОХРАНОЙ

Беру на себя смелость утверждать, что военизированная охрана на строительстве ГЭС в гор. Кириши Ленинградской области используется далеко не всегда по назначению.

В самом деле. Не успеют эти самые охранники построиться и вскинут ружьишко за спину, как им командуют:

— Иванов, вы выделяетесь на охрану объекта № 1.

А объект № 1 — это первое. Суп. Или щип, в зависимости от меню.

— Петров, вы ступайте охранять объект № 2.

А объект № 2 — это второе. Котлеты. Или гуляш.

## КОНЦЕРТ НА БАЛКОНЕ

Позвольте начать с разъяснения: лично я очень люблю всякую живность — кроликов и собак, кошек и птиц.

И воров люблю. Ну, может, это и сильно сказано, но во всяком случае они мне не мешают.

А вот жителям ряда квартир до-

## ОПАСНЫЙ ПУТЬ

ЧЕРЕЗ несколько дней, 23 июня, истекнет срок действия «договора о взаимном сотрудничестве и безопасности» между США и Японией. Заключенный вопреки воле японского народа в январе и вступивший в силу в июне 1960 года, он заменил собой существовавший до этого так называемый японо-американский «договор о безопасности», подписанный в сентябре 1951 года.

Этот очередной опасный для дела мира империалистический договор окончательно узаконил превращение Японии в основную военную базу американского империализма на Дальнем Востоке.

Передо мной официальный текст договорного документа. За красивыми фразами его преамбулы о «желании жить в мире со всеми народами и со всеми правительствами», об «общей заинтересованности в поддержании международного мира и безопасности на Дальнем Востоке» следуют десять далеко не безопасных статей. Они предоставляют Соединенным Штатам Америки неограниченное право размещать на территории Японии свои сухопутные, военно-морские и военно-

МИР ПРИВЕТСТВУЕТ УСПЕХ СОВЕТСКОЙ НАУКИ • ПАТРИОТЫ КАМБОДЖИ УСИЛИВАЮТ НАТИСК • ЯПОНСКИЙ НАРОД ТРЕБУЕТ ЛИКВИДАЦИИ «ДОГОВОРА БЕЗОПАСНОСТИ»

воздушные силы, а также иметь многочисленные военные базы, не исключая и баз ядерного оружия. Одновременно договор предусматривает возрождение и усиление мощи японского милитаризма, ибо согласно одной из статей договора Япония обязана на себя обязательство не уступать наращивать свой военный потенциал, а согласно другой — «в случае необходимости» предпринять «действия для отражения общей опасности».

Как принял договор японский народ, хорошо известно. Еще в 1959 году в стране был создан Национальный совет борьбы против «договора о безопасности». В его рядах объединилось более 10 миллионов японцев, представлявших самые широкие слои населения. Весной и летом следующего года по всей Японии прокатилась мощная волна демонстраций трудящихся и политических забастовок рабочих, которые вылились в общенациональную кампанию протеста против нового военного союза с США.

В обстановке охватившей страну народного гнева японское правительство вынуждено было обратиться к своим американским союзникам с просьбой отменить уже назначенный официальный визит в Японию тогдашнего президента США Д. Эйзенхауэра.

Прибывший вместо Д. Эйзенхауэра его личный представитель Хэгерти был с позором изгнан с Японских островов. Только в результате прямого насилия, прибегнув к помощи полиции и оккупационных властей, от депутатов оппозиции, правительство удалось ратифицировать договор.

«РАТИФИЦИРОВАВ» таким образом договор и отбросив всякую совесть, американская японская реакция, не теряя времени, приступила к его выполнению. Уже первые годы действия договора наглядно разоблачили лживые заверения империалистических кругов двух стран о «стремлении к миру и безопасности народов», о «стремлении жить в дружбе со всеми правительствами», о «намерении решать международные вопросы мирными средствами».

Разжигание антимосlemsкой истерии, поддержка прогнивших маркнеточных режимов в странах Азии, попытки с их помощью прибрать к рукам богатейшие природные ресурсы этих стран, наконец, стремление любыми средствами подчинить экономическое и политическое развитие этого района мира своим корыстным интересам — таковы основные направления сотрудничества американских и японских империалистов, вытекающие из «договора о безопасности».

Правящие круги Японии пытаются отрицать свою причастность к агрессивному заокеанскому партнеру. Они на все лады кричат о «миролюбивом» политическом курсе Японии. Однако эти слова явно расходятся с делами. Твердо соблюдая свои союзнические обязательства, вытекающие из «договора о безопасности», они оказывают всеотornoй помощи и поддержке американским агрессорам. Всем мирно известно, что с японской земли американские бомбардировщики ежедневно поднимают смертоносный груз бомб и несут его на города и села Вьетнама, Лаоса и Камбоджи, что именно отсюда, из японских портов, начинаются боевые операции кораблей 7-го американского флота, разбигающего у побережья Индокитайского полуострова. На заводах крупнейших японских монополий «Мицубиси», «Фудзикава» и других производятся оружие, применяемое американскими интервентами против вьетнамских патриотов, Патриотических сил Лаоса и Камбоджи.

НА ОСНОВЕ IX статьи договора, предусматривающей наращивание военно-промышленного потенциала страны, немало сделано и в области усиления так называемой «обороны» самой Японии. В нарушение IX статьи конституции, на которую так часто ссылаются представители японских правящих кругов, чтобы доказать свое «миролюбие», и которая запрещает Японии иметь вооруженные силы, в стране под видом «войск самообороны» создана крупная армия, оснащенная различными видами современного американского и отечественного оружия, включая ракеты, способные нести ядерные боеголовки. Она уже сейчас по своей огневой мощи во много раз превосходит старую японскую армию.

Недавно японский премьер-министр Э. Сато выступил с заявлением о необходимости «предпринять дальнейшие шаги в плане создания собственных вооруженных сил». Конкретизируя мысль премьера, председатель либеральной демократической партии Н. Фунада предложил в дополнение к «силам самообороны», насчитывающим сейчас более 250 тысяч человек, создать «специальные резервы». Формирования численностью в миллион человек.

В обход мирных статей конституции под флагом необходимости укрепления «самообороны» в стране уже много лет подорыв все нарастающими темпами ведется широкое военное строительство. Крупнейшие японские монополии активно включаются в производство новейших видов вооружения. По единому мнению специалистов, Япония уже сейчас в состоянии приступить к производству ядерного и ракетного оружия. На так называемые «аппетитные» программы укрепления «обороны», осуществление которых началось еще в 1957 году, тратятся миллиарды иен государственного бюджета. Но осуществляе-

## Торжества в Ливии

ТРИПОЛИ, 20 июня. (ТАСС). Сегодня народ Ливии торжественно отмечает завершение эвакуации иностранных военных баз с территории страны. 11 июня последний американский солдат покинул ливийскую землю. Прекратила существование база «Уилуэ-Филд» — самая крупная американская военно-воздушная база за пределами США.

По приглашению Революционного совета Ливии для участия в торжествах прибыл президент ОАР Гамаль Абдель Насер, глава государства САР Нуреддин Атаси, король Иордании Хусейн, президент Ливана Шарль Хелу, президент Ирака Ахмед

## Комитет закончил работу

ДОНЕЦК, 20 июня. (ТАСС). Сегодня здесь закончил работу административный комитет Международного объединения профсоюзов горняков (МОПГ). Главной темой дискуссии представителей шахтеров Европы, Азии, Латинской Америки было усиление деятельности МОПГ, борьба за мир, вытеснения горняков капиталистических стран за удовлетворение их требований.

Административный комитет МОПГ высказался за развитие контактов между всеми профсоюзными организациями, за совместные выступления во всех областях международного профсоюзного движения.

## «ТРУДУ» ОТВЕЧАЮТ

«А ХОТЕЛИ БЫТЬ ПЕРВЫМИ...»

Так называлась статья бригады взрослых заводских «Трудовой молодежи» 25 февраля в «Труде» под рубрикой «Письма о соревнованиях». Автор с горечью писал о том, какие трудности в организации социалистического соревнования встанут перед коллективом предприятия. Постоянная нехватка сырья, приводящая к вынужденным простоям, штурмовщина, увеличение брака, повышение текучести кадров.

В своей статье бригады В. Разумовский подверг критике руководство завода и «Союзторчермет» за недостаточность в снабжении взрослого завода сырьем со всеми вытекающими отсюда последствиями.

Редакция «Труда» получила на статью «А хотели быть первыми...»

«Курган СМХ»

Закарпатского областного совета тов. Бучине Ф. А.

Поскольку аналогичные факты имели место и в Харьковском, Винницком, Запорожском, Львовском, Черкасском, Курском и Витебском областных советах, правления республиканских, краевых и областных профсоюзных пред-

приятий, что работники, допускающие нарушение правил кооперативной торговли, будут строго наказываться, вплоть до снятия с работы.

## СПОРТ • СПОРТ

## ДЕВЯТЫЙ ФИНАЛ

СЕГОДНЯ В МЕХИКО ВСТРЕЧАЮТСЯ СБОРНЫЕ БРАЗИЛИИ И ИТАЛИИ

В КАЛЕНДАРЬ любителей футбола во всем мире третье воскресенье июня 1970 года уже давно обведено жирной чертой. Это день финального матча IX чемпионата мира — розыгрыша Кубка Жю-ля Рима.

Сегодня в полдень по местному времени на поле стадиона «Астека» выйдут две лучшие команды мирового футбола, чтобы в бескомпромиссном поединке определить судьбу «Золотого мяча». За этой игрой увидят сотни миллионов людей, не считая тех 110 тысяч счастливицев, которые загодя запаслись билетами на матч «№ 32». Впрочем, не исключена возможность, что во вторник придется проводить «матч-экстра» под номером «33». Дело в том, что в случае ничейного результата в основное и дополнительное время финальная встреча будет повторена. Но не будет заглавным. Обращаясь к предстоящему матчу, который, как сообщают вчера из Мехико, должен судить арбитр из ГДР Гленкер.

ИТАК, Бразилия — Италия. Четыре раза встречались футболисты этих стран на высшем уровне. И немудрено, что лишь однажды бразильцы праздновали победу против планеты — мировым чемпионом планеты — мировым (1934 и 1938 гг.), олимпийским (1936 г.) и европейским (1968 г.) чемпионом.

Бразильцы имеют богатую спортивную биографию. В 1909 году была основана Национальная федерация футбола, которая спустя семь лет вступила в ФИФА. «Скуадра адурра» — команда бразильских футболистов — мировым чемпионом планеты — мировым (1934 и 1938 гг.), олимпийским (1936 г.) и европейским (1968 г.) чемпионом.

В 1958 году в Бразилии состоялся чемпионат мира по футболу, который выиграла Бразилия. В 1962 году в Чили состоялся чемпионат мира по футболу, который выиграла Бразилия. В 1966 году в Англии состоялся чемпионат мира по футболу, который выиграла Англия.

И вот сборные Италии и Бразилии, которые вместе с командами Англии и ФРГ, выйдут на поле финального матча, начавшегося в финале. Последний раз на чемпионате мира эти команды играли в 1938 г. во Франции. Тогда в полуфинале верх взяли итальянцы — 2:1.

Между тем уже начинают подводить итоги нынешнего турнира. Опубликованы данные об участниках чемпионата. Из 349 футболистов 280 являются дебютантами подобных состязаний. В четвертый раз играли в финале Пеле, Зеелер и Шеллингс. По три раза участвовали Шестернев, Серебрянников, итальянцы Альбертози и Ривера, уругвайцы Роша и Кортез, мексиканец Диас, англичанин Бобби Чарльтон, болгарские игроки Жечев и Аспарухов, футболисты ФРГ Шульц и Халлер. Кстати отметить, что по решению ФИФА мексиканский вратарь Антонио Карбаллах, который пять раз участвовал в финалах чемпионатов мира, награжден почетной копией «Золотого мяча».

Итак, у ботинки Нике два пути. Попадет ли она в шикарный особняк Бразильской конфедерации спорта в Рио-де-Жанейро и тем самым оправдает прогноз этой конфедерации, еще год назад вытиснувший массовым тиражом пакеты с надписью: «Бразилия — трехкратный чемпион? Или ботине придется пересечь океан, чтобы навсегда поселиться на берегах Тибета — в Ринге, где находится уютная домик Итальянской федерации футбола?

Ждать осталось недолго.

## ПЕНАЛТИ НАДО ЗАБИВАТЬ

Московский динамовец Геннадий Еврюжихин стал первым футболистом сборной СССР, который вышел играть за свой клуб во возвращении из Мексики. Прозвучало это вчера во втором тайме матча на перенесенном стадионе, в котором столичные динамовцы принимали на своем поле бакинских «Нефтяники».

Он же, Еврюжихин, стал в какой-то степени и соавтором решающего гола, принесшего победу хозяевам поля. После того как москвичи сбили в штрафной площади и был назначен 11-метровый штрафной, лучший бомбардир нашего чемпионата Козлов довел счет до 2:1 в пользу «Динамо». Этот результат подержался до финального свистка.

Первый надписи на табло, свисток, голевый удар, появились уже на 74 минуте встречи. Хозяева поля вывели вперед Ларина, который сильным и точным ударом метров с 22 застал врасплох вратаря бакинцев Крамаренко. Вслед за этим дважды мог поразить ворота Аверуцкий, но мяч не шел в сетку.

Спустя около получаса после начала игры инициативой завладели гости. Однако Маркаров послал мяч в перекладину, а после него с близкого расстояния неточно пробил Брухитин. И все же Рахманов сумел до перемены удачно сбить мяч.

Во втором тайме за опасную игру противников динамовцев гости были 11-метровыми. К их огорчению, Гаджиев пробил мимо. Динамовцы же, как вы уже знаете, такую возможность не упустили и одержали победу, которая вывела их на второе место.

Несмотря на поражение, гости показали неплохую игру.

## ЗАМЕТКИ ФЕЛЬЕТОНИСТА

## ПРОЗРАЧНЫЙ НАМЕК

Семья Мурыгиных приобрела на Львовской мебельной фабрике гарнитуры: тахту, шкаф, диван-кровать и так далее.

Вы, конечно, догадываетесь, что вскоре произойдет с этим гарнитуром? Правильно, он стал медленно, но верно разваливаться.

Ножки у тахты ползоскопсы. Поверхность шкафа покрылась волнами цвета Азовского моря.

Продольная доска дивана-кровати дала солидную трещину и так далее. Пожалуй, не стоило бы останавливаться на отдельно взятом гарнитуре, поскольку это удел многих мебельных изделий. Но крайне возмущало заявление начальника ОТК фабрики тов. Перхач:

— Сами, товарищи покупатели, виноваты. Зачем брали товар в конце месяца? Неужели не знаете, что мебель надо покупать в средних числах?

Намек более чем прозрачный. Дескать, в середине месяца шкафы и диваны делают тихо, спокойно, со вкусом. Ну, а в конце — гонят план, идет штурм, и тут уже не до вкуса!

Интересное складывается положение. Приходите вы, допустим, в кондитерскую, выбираете торт и дома обнаруживаете, что он кривобокий и некрасивый. А вам в ответ на претензии говорят:

## ЩИ ПОД ОХРАНОЙ

Беру на себя смелость утверждать, что военизированная охрана на строительстве ГЭС в гор. Кириши Ленинградской области используется далеко не всегда по назначению.

В самом деле. Не успеют эти самые охранники построиться и вскинут ружьишко за спину, как им командуют:

— Иванов, вы выделяетесь на охрану объекта № 1.

А объект № 1 — это первое. Суп. Или щип, в зависимости от меню.

## КОНЦЕРТ НА БАЛКОНЕ

Позвольте начать с разъяснения: лично я очень люблю всякую живность — кроликов и собак, кошек и птиц.

И воров люблю. Ну, может, это и сильно сказано, но во всяком случае они мне не мешают.

А вот жителям ряда квартир до-

## «ТРУДУ» ОТВЕЧАЮТ

«А ХОТЕЛИ БЫТЬ ПЕРВЫМИ...»

Так называлась статья бригады взрослых заводских «Трудовой молодежи» 25 февраля в «Труде» под рубрикой «Письма о соревнованиях». Автор с горечью писал о том, какие трудности в организации социалистического соревнования встанут перед коллективом предприятия. Постоянная нехватка сырья, приводящая к вынужденным простоям, штурмовщина, увеличение брака, повышение текучести кадров.

В своей статье бригады В. Разумовский подверг критике руководство завода и «Союзторчермет» за недостаточность в снабжении взрослого завода сырьем со всеми вытекающими отсюда последствиями.

Редакция «Труда» получила на статью «А хотели быть первыми...»



